



ねん がつ にち にち
2024年12月15日(日)

10:00~14:30

にゅうじょう
入場
 むりょう
無料

かいじょう
会場: フラサヴェルテ コンベンションホール A-1

はんばい てんじ
販売・展示
 せいかいこく たべもの
 世界各国の食べ物や
 ざっか はんばい てんじなど
 雑貨の販売・展示等

たいけん
体験コーナー
 さまざま くに ぶんか
 様々な国の文化を
 かん
 感じてみよう!

ステージ
 せいかいこく おど
 世界各国の踊りや
 にほん おんがくなど
 日本の音楽等

シールラリー
 ブースをまわって
 景品を貰おう!

沼津市HP



詳しくはこちら



しゅさい めまづし ちいきじちか きょうりょく めまづ こくさいこうりゅうきょうかい
主催: 沼津市 地域自治課 協力: 沼津国際交流協会

とあ
問い合わせ: 055-934-4717

時間:2024年12月15日(日)10:00~14:30

場所:プラサヴェルデ コンベンションホール A-1(沼津市大手町1-1-4)

出展:イラン、インド、キューバ、ジャマイカ、パキスタン、フィリピン、フランス、ペルー、着物、琴、茶道、
三味線、沼津日本語学院、Grandeur Global Academy沼津校、沼津国際交流協会、
沼津市クリーンセンター管理課、沼津市地域自治課

ステージ:世界の音楽・ダンスを 楽しもう!ステージプログラムは 沼津市の ホームページを 見て ください。

問合せ:沼津市役所 地域自治課 多文化共生係 Tel:055-934-4717

※駐車場は お金が かかります。



International Fair (English/英語)

DATE : December 15 (Sun.), 2024 10:00 a.m. - 2:30 p.m.

PLACE : Plaza Verde, Convention Hall A-1 (Numazu-shi Otemachi 1-1-4)

BOOTH of : Iran, India, Cuba, Jamaica, Pakistan, the Philippines, France, Peru, Kimono (traditional Japanese dress), Koto and Shamisen (Japanese musical instrument), Japanese tea ceremony, Numazu Nihongo Gakuin, Grandeur Global Academy Numazu, Numazu Association for International Communications and Exchanges (NICE), Numazu City Clean Center management Division and Numazu City Regional Autonomy Division

STAGE PERFORMANCE : World music and dance are the must-see! Check the city's website for the program.

CONTACT : Numazu-shi Chiiki Jichi-ka, Tabunka Kyosei-kakari at 055-934-4717

*Parking available at a cost.

国際交流節 (中文/中国語)

日 期:2024年12月15日(星期日) 10:00~14:30

地 点:プラサヴェルデ コンベンションホール A-1(沼津车站北口旁绿色广场会议厅 A-1/沼津市大手町 1-1-4)

展台内容:伊朗, 印度, 古巴, 牙买加, 巴基斯坦, 菲律宾, 法国, 秘鲁, 和服, 筝, 茶道, 三味线, 沼津国际交流协会,
沼津日本語学院, Grandeur Global Academy 沼津校, 沼津市垃圾处理中心管理课, 沼津市地域自治課

舞台节目:大家一起欣赏世界的音乐以及舞蹈吧! 详细内容请查看市网页。

咨 询:沼津市地域自治課多文化共生係 电话号码 055-934-4717

※停车费有料

Fiesta de Intercambio Internacional (Español/スペイン語)

Fecha: 15 de diciembre (domingo) 2024 10:00~14:30

Lugar: Plaza Verde Convention Hall A-1 (Numazu shi, Otemachi 1-1-4)

Puestos de: Iran, India, Cuba, Jamaica, Pakistán, Filipinas, Francia, Perú, kimono (traje japonés tradicional), koto (arpa japonesa), ceremonia del té, Shamisen (instrumento musical japonés de tres cuerdas), Numazu Nihongo Gakuin, Grandeur Global Academy Numazu, Asociación de Intercambio Internacional de Numazu (NICE), Div. Clean center Kanri-ka y Div. Chiiki jichi-ka de la Municipalidad de Numazu

Programa de actuaciones: ¡Vamos a disfrutar músicas y danzas de otros países! Puede saber más sobre programas detallados a través de la página web de la municipalidad.

Informes: Municipalidad de Numazu, Div. Chiiki jichi ka, Sec. Tabunka kyosei kakari Tel. 055-934-4717

*Hay estacionamiento de pago disponible.

FESTIVAL INTERNACIONAL em Numazu (Português/ポルトガル語)

Data: 15 de Dezembro de 2024, domingo das 10:00~14:30

Local: Plaza verde, Convention Hall A-1 (Numazu-shi Otemachi 1-1-4)

Barracas: Irã, Índia, Cuba, Jamaica, Paquistão, Filipinas, França, Perú, Trages de Kimono, Harpa japonesa Koto, Cerimônia de chá, Instrumento Shamisen, Numazu Nihongo Gakuin, Grandeur Global Academy e Exposição da Associação NICE.

Palco : Vamos curtir Música e dança de outros Países ! Poderá ver o programa pela home page da Prefeitura de Numazu.

Contato: Prefeitura de Numazu, Chiiki Jichi-ka, Kokusai-kakari 055-934-4717

Obs: Há estacionamento não é gratuito.

※フースやステージの内容や時間は、都合により予告なく変更する場合があります。

